

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 94 (1968)
Heft: 39

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sind Sie Feuer und Flamme...

für die holländische, französische, englische, europäische oder völlig unabhängige Geschmacksrichtung?

Eine mehrjährige Gewohnheit ergibt noch keine Gewissheit. Einer dieser Pfeifentabake ist bestimmt der Ihre! Probieren Sie ihn um sicher zu sein!



Englisch
Feinste reine Virginia- und Latakia-Tabake vermitteln alle Besonderheiten des klassischen englischen Pfeifen-Tabakes Black & White lässt jedes Pfeifenraucher-Herz höher schlagen.
40 g Fr. 1.90
Neu: Vakuum-Dose, 100 g Fr. 5.50



Völlig unabhängig
Herrlich Kentucky- und dunkle Virginia-Tabake stecken diesen unparfümierten, würrigen Pfeifenabak zum Liebling für starke Männer.
40 g Fr. 1.75 80 g Fr. 1.50
165 g Fr. 3.—



Europäisch
Das abgerundete Aroma dieser milden, leicht säckerten Mischung vermittelt dem Feiner den Duft feinsten Tabake aus vier Kontinenten.
40 g Fr. 1.75 80 g Fr. 1.50



Holländisch
Sehr mild und aromatischer Holländer, der heißt was er verspricht! Können Sie sich das Bessere und Vorwörter Sie sich und Ihre Umgebung mit Batavia.
40 g Fr. 1.90 80 g Fr. 1.80

Wir* bieten Ihnen in allen Geschmacksrichtungen den Ihnen zusagenden Pfeifentabak.
* über 150 Jahre Erfahrung und Erfolg

Französisch
Rassig und naturrein auf der Grundlage von dunklem, sorgfältig geraseltem Virginia. Für alle, die das Eigene lieben Konkurrenzlos in Preis und Qualität!
40 g Fr. 1.75 80 g Fr. 1.50
165 g Fr. 3.—

BON

Senden Sie mir bitte eine Gratis-Kostprobe des folgenden Pfeifenabakes:
Bitte ausschneiden und auf einer frankierten Postkarte ansenden an: F.J. Burrus & Cie, Mythenquai 28, 8002 Zürich.
Zurzeit rauche ich folgenden Pfeifenabak:
Name: _____ Vorname: _____
Strasse: _____
Ort: _____
Postleitzahl: _____

N1/39

Fort mit Schuppen und Juckreiz! Ohne Nebenwirkungen. Also ohne fettiges oder verfärbtes Haar. Und ohne unangenehmen Geruch!

Die Pharmazeutische Gesellschaft Medisan AB in Schweden hat eine neue Methode zur Behandlung von Kopfschuppen und Juckreiz entwickelt: Die Caputan-Methode.

Die Wirkstoffe, die in den beiden Behandlungsphasen verwendet werden, sind medizinisch erprobt. Diese neue Kombination aktiver Bestandteile entstand aufgrund ausgedehnter wissenschaftlicher Forschung. (Das Patent hierfür ist angemeldet.) Die Verwendung von Schwefel und Schwefelverbindungen wurde vermieden und damit auch das Risiko unangenehmer Nebenwirkungen.

**Lesen Sie hier,
wie die Caputan-Methode arbeitet:**

Stufe 1

der Caputan-Methode ist die Anwendung des Medizinal-Shampoos. Es wäscht nicht nur Ihr Haar vollkommen sauber – es weicht darüber hinaus auch den öligen Wachsbelag auf, der Ihre Kopfhaut bedeckt.

Das ist äusserst wichtig; da gedeihen nämlich die Pilze und Bakterien, welche Kopfschuppen verursachen.

Wenn Sie nun Ihr Haar mit Caputan-Shampoo gewaschen haben, haben Sie Pilze und Bakterien in eine ungeschützte Lage gebracht. Aber das ist nicht genug. Nun müssen sie auch bekämpft werden.

Geschieht dies nicht, dann beginnt nach wenigen Tagen die Kopfhaut wieder zu jucken. Ein Shampoo allein genügt also nicht, um Pilze und Bakterien erfolgreich zu bekämpfen.

Darum müssen Sie die Behandlung durch ein Mittel ergänzen, das über längere Zeit wirken kann. Ein Mittel, das Sie Tag für Tag anwenden können.

Stufe 2

der Caputan-Methode ist deshalb die Anwendung der Caputan Medizinal-Lotion.

Die Caputan Medizinal-Lotion hat genügend Zeit, um Pilze und Bakterien anzugreifen. Und sie schlägt sie vernichtend. Die Caputan Medizinal-Lotion enthält nämlich beides: das stark antiseptische Benzethonium-Chlorid und das für die Widerstandsfähigkeit und die Regeneration der Haut lebenswichtige Pantothanol.

Am besten massieren Sie Caputan Medizinal-Lotion gleich in die Kopfhaut ein, nachdem Sie das Haar mit Caputan Medizinal-Shampoo gewaschen haben.

Wiederholen Sie diese Massage jeden Morgen. Damit befreien Sie sich nicht nur von Kopfschuppen und Juckreiz. Sie verhüten darüber hinaus das neue Wachstum von Pilzen und Bakterien.

Erst dann können Sie wirklich von einer sauberen Kopfhaut reden. Dann auch haben Sie einen starken Schutz gegen die Neubildung von Kopfschuppen.

Hier lesen Sie, wie die Caputan Zweistufen-Methode anzuwenden ist:

Stufe 1: Sie waschen (mindestens wöchentlich) das Haar mit Caputan Medizinal-Shampoo. (Das entzieht den schuppenbildenden Pilzen und Bakterien den Nährboden.)

Stufe 2: Sie massieren Caputan Medizinal-Lotion in den Haarboden. (Damit vernichten Sie die schuppenbildenden Pilze und Bakterien.) Diese Behandlung ist täglich zu wiederholen.

**So einfach ist das. Und wie wirksam,
werden Sie in kurzer Zeit selber feststellen.**

Ohne jeden unerwünschten Nebeneffekt!

Obwohl Caputan so wirksam ist, ist es sehr mild. Wir haben es vermieden, Schwefel und Schwefelverbindungen (zum Beispiel Selenium-Sulfid) zu verwenden. Statt dessen enthält Caputan Medizinal-Shampoo eine vollkommen neue Kombination aktiver Wirkstoffe, nämlich Salicylsäure mit Dimethylphthalat (Patent angemeldet). Das in der Caputan Medizinal-Lotion enthaltene Pantothanol macht die Kopfhaut kräftiger und widerstandsfähiger.

Aus all diesen Gründen brauchen Sie keine Angst zu haben vor etwaigen unerwünschten Nebeneffekten. Mit Caputan Medizinal-Shampoo vermeiden Sie unangenehmen Duft. Ihr Haar

wird nicht fettig. Und es besteht kein Risiko, dass sich Ihr Haar verfärben könnte.

Sie denken vielleicht, es sei unangenehm, etwas in Ihr frisch gewaschenes Haar zu massieren? Da dürfte es beruhigend sein zu wissen, dass auch Caputan Medizinal-Lotion vollkommen frei ist von Fett.

Dennoch hilft Ihnen die Caputan-Methode, Ihr Haar leichter zu bändigen.

Es nimmt ihm die «Elektrizität». Macht, dass es weniger fliegt. Und der Duft ist angenehm und diskret.

Braucht es noch einen Rat?

Gehen Sie vor Ihrer nächsten Haarwäsche in die nächste Apotheke oder Drogerie. Kaufen Sie dort eine Tube Caputan Medizinal-Shampoo und eine Flasche Caputan Medizinal-Lotion.

Dann können Sie selbst beurteilen, ob diese neue Methode gegen Schuppen und Juckreiz nicht eine beträchtlich bessere Wirkung hat als alles, was Sie bisher versucht haben.

Caputan finden Sie in allen Apotheken und Drogerien.



**Pharmazeutische Gesellschaft
MEDISAN AB, Uppsala, Schweden**
Generalvertretung für die Schweiz:
OPOPHARMA AG, Zürich